

# PODER LEGISLATIVO



PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,  
ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO  
SUR

## LEGISLADORES

Nº 104 PERÍODO LEGISLATIVO 2004

EXTRACTO DICTAMEN EN COMISIÓN/ES Nº 2 Y 3 EN MAYORÍA; S/  
AS. Nº 007/04 (P.E.P. NOTA Nº 05/04 ADJ. DECRETO PCIAL. Nº3005/03  
QUE RATIFICA CONVENIO DE ASIST. FINANCIERA, SUSCRIPTO CON  
EL FONDO FIDUCIARIO FEDERAL DE INFRAESTRUCTURA REGIO-  
NAL) ACONSEJAN SU APROBACIÓN.

Entró en la Sesión 22/04/04 P/R RESOL. 036/04

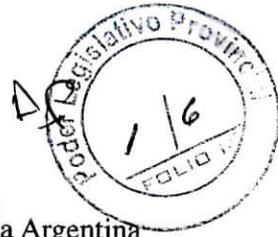
Girado a la Comisión  
Nº: \_\_\_\_\_

Orden del día Nº: \_\_\_\_\_



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida  
e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina  
PODER LEGISLATIVO

15-02-109/04



"1904 - 2004  
Centenario de la Presencia Argentina  
Ininterrumpida en el Sector Antártico"



S/Asunto N° 007/04.-

**DICTAMEN DE COMISIONES N°2 y N°3  
EN MAYORIA**

**CAMARA LEGISLATIVA:**

La Comisión N°2 de Economía, Presupuesto y Hacienda, Finanzas y Política Fiscal, y la Comisión N°3 de Obra Pública. Servicios Públicos. Transportes. Comunicaciones. Agricultura y Ganadería. Industria. Comercio. Recursos Naturales (Pesca, Bosques, Minería, Aguas, Flora y Fauna). Turismo. Energía y Combustibles, han considerado el Asunto N° 007/04 Nota N° 05/04 del Poder Ejecutivo Provincial adjuntando Decreto Provincial N° 3005/03 que ratifica Convenio N° 9049 sobre convenio de Mutuo Asistencia Financiera suscripto con el Fondo Fiduciario Federal de Infraestructura Regional; y en mayoría, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconsejan su aprobación.-

**SALA DE COMISION, 21 de Abril de 2004.-**



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida  
e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina.  
PODER LEGISLATIVO



“ 1904 - 2004  
Centenario de la Presencia Argentina  
Ininterrumpida en el Sector Antártico”

S/Asunto N°007/04.-

## FUNDAMENTOS

**SEÑOR PRESIDENTE**

Los fundamentos serán vertidos en cámara por el miembro informante designado.

**SALA DE COMISION, 21 de Abril de 2004.-**



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida  
e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina  
PODER LEGISLATIVO



“ 1904 - 2004  
Centenario de la Presencia Argentina  
Ininterrumpida en el Sector Antártico”

S/Asunto N° 007/04.-

**LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,  
ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR**

**RESUELVE:**

**Artículo 1°.-** Aprobar en todos sus términos el Convenio registrado bajo N°9049, sobre mutua asistencia financiera, celebrado el día 9 de diciembre de 2003, entre el Fondo Fiduciario Federal de Infraestructura Regional y la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur; ratificado por Decreto Provincial N° 3005/03.-

**Artículo 2°.-** Regístrese, comuníquese y archívese.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida  
e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina  
PODER LEGISLATIVO



“ 1904 - 2004  
Centenario de la Presencia Argentina  
Ininterrumpida en el Sector Antártico”

Nota Nro. 23 /04.-  
Letra: D.C. (sec. com. N°).-

Ushuaia, 14 de Aril de 2004.-

Señor Presidente de la  
Comisión N° 2  
Damián LÖFFLER  
S \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ D

De acuerdo con lo especificado en el Artículo 62 del Reglamento Interno de Cámara. Me dirijo a Ud. a los efectos de remitirle el predictamen del Asunto N° 007/04, Nota Nro. 05/04 del Poder Ejecutivo Provincial, adjuntando Decreto Provincial Nro. 3005/03, que ratifica convenio 9049 sobre mutuo asistencia financiera con el Fondo Fiduciario Federal de Infraestructura Regional. El que fuera aprobado por la Comisión N° 3 el 31 de Marzo pasado.

Atentamente.

JUAN CARLOS MONTOYA  
Secretario de Comisión  
Poder Legislativo



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida  
e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina  
PODER LEGISLATIVO



“ 1904 - 2004  
Centenario de la Presencia Argentina  
Ininterrumpida en el Sector Antártico”

S/Asunto N° 007/04.-

**DICTAMEN DE COMISION N° 3  
EN MAYORIA**

**CAMARA LEGISLATIVA:**

La Comisión N° 3 de Obra Pública. Servicios Públicos. Transportes. Comunicaciones. Agricultura y Ganadería. Industria. Comercio. Recursos Naturales (Pesca, Bosques, Minería, Aguas, Flora y Fauna). Turismo. Energía y Combustibles, ha considerado el Asunto N° 007/04 Nota N° 05/04 del Poder Ejecutivo Provincial adjuntando Decreto Provincial N° 3005/03 que ratifica Convenio N° 9049 sobre convenio de Mutuo Asistencia Financiera suscripto con el Fondo Fiduciario Federal de Infraestructura Regional; y en mayoría, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconseja la aprobación del proyecto de resolución que se adjunta.

**SALA DE COMISION, 31 de Marzo de 2004.-**



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida  
e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina  
PODER LEGISLATIVO



“ 1904 - 2004  
Centenario de la Presencia Argentina  
Ininterrumpida en el Sector Antártico”

S/Asunto N° 007/04.-

**LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,  
ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR**

**RESUELVE:**

**Artículo 1º.-** Aprobar en todos sus términos el Convenio registrado bajo N°9049, sobre mutua asistencia financiera, celebrado el día 9 de diciembre de 2003, entre el Fondo Fiduciario Federal de Infraestructura Regional y la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur; ratificado por Decreto Provincial N° 3005/03.-

**Artículo 2º.-** Regístrese, comuníquese y archívese.

# PODER LEGISLATIVO



PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO  
ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR  
REPUBLICA ARGENTINA

## LEGISLADORES

Nº 007

PERIODO LEGISLATIVO 2004.

EXTRACTO P.E.P. NOTA Nº 05/04. adjuntando Decreto Pcial  
Nº 3005/03 que ratifica Convenio Nº 9049 s/  
Convenio de Mutuo de Asistencia Financiera,  
suscripto con el Fondo Fiduciario Federal de  
Infraestructura Regional.

Entró en la Sesión de: 10/3/04

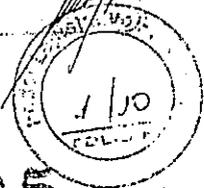
Girado a Comisión Nº 2 y 3

Orden del día Nº \_\_\_\_\_



Provincia de Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina

SECRETARÍA DE GOBIERNO  
13-01-04  
Nº 007/03



05

NOTA Nº  
GOB.

036  
09-01-04  
14:30  
B. D. G.

USHUAIA, 08 ENE. 2004

SEÑORA VICEPRESIDENTE 1º:

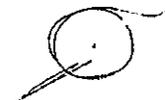
Tengo el agrado de dirigirme a Ud., en mi carácter de Gobernador de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, con el objeto de elevarle fotocopia autenticada del Decreto Provincial Nº 3005/03, en cumplimiento de los artículos 105º, inciso 7) y 131º, inciso 1º) de la Constitución Provincial

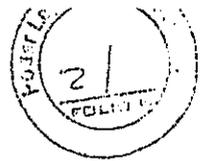
Sin otro particular, saludo a la señora Vicepresidenta 1º, con atenta y distinguida consideración.-

AGREGADO:  
lo indicado  
en el texto

  
Carlos Manfredotti  
GOBERNADOR  
Provincia de Tierra del Fuego  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

A LA SEÑORA VICEPRESIDENTE 1º  
DE LA LEGISLATURA PROVINCIAL  
Dña. Angélica GUZMAN  
S/D.-





Provincia de Tierra del Fuego, Antártida  
e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina  
Poder Ejecutivo

USHUAIA 31 DIC. 2003

VISTO el expediente 12871/03 del registro de esta Gobernación; y

CONSIDERANDO:

Que mediante el mismo se tramita la celebración del CONVENIO DE MUTUO DE ASISTENCIA FINANCIERA, suscripto entre el Fondo Fiduciario Federal de Infraestructura Regional, representado por el señor José Arturo ESTABILLO en su carácter de Presidente del Consejo de Administración, y la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, representada por el señor Ministro Coordinador de Gabinete C.P.N. Alberto Carlos REVAH.

Que el mencionado Convenio se suscribió con fecha nueve (9) de diciembre de 2.003 y se encuentra registrado bajo el N° 9049.

Que resulta necesario su ratificación.

Que el suscripto se encuentra facultado para el dictado del presente instrumento legal en virtud de lo dispuesto por el artículo 135° de la Constitución Provincial.

Por ello:

EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,  
ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR

DECRETA:

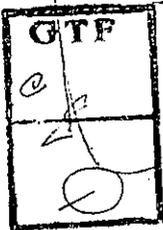
ARTICULO 1°.- Ratifíquese en sus cuarenta y tres (43) cláusulas el CONVENIO DE MUTUO DE ASISTENCIA FINANCIERA, registrado bajo el N° 9049, suscripto con fecha nueve (9) de diciembre de 2003 entre el Fondo Fiduciario Federal de Infraestructura Regional, representado por el señor Presidente del Consejo de Administración, señor José Arturo ESTABILLO y la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, representada por el señor Ministro Coordinador de Gabinete, C.P.N. Alberto Carlos REVAH, cuya copia autenticada forma parte integrante del presente.

ARTICULO 2°.- Remítase a la Legislatura Provincial a los fines previstos en los artículos 105° inciso 7°) y 135°, inciso 1°) de la Constitución Provincial.

ARTICULO 3°.- Comuníquese, dese al Boletín Oficial de la Provincia y archívese.-

3005

DECRETO N°



*[Handwritten signature]*  
Hector Gaspar Cardozo  
Ministro de Economía  
Obras y Servicios Públicos

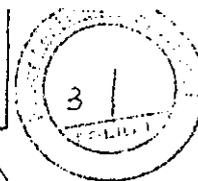
*[Handwritten signature]*  
Carlos Manfredotti  
GOBERNADOR  
Provincia de Tierra del Fuego  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, son y serán Argentinas

*[Handwritten signature]*  
SECRETARÍA DE LEGISLACIÓN  
Provincia de Tierra del Fuego  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30. DIC. 2003  
BAJO N° 9049



GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D.

**CONVENIO DE MUTUO DE ASISTENCIA FINANCIERA ENTRE  
EL FONDO FIDUCIARIO FEDERAL DE INFRAESTRUCTURA  
REGIONAL Y LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,  
ANTARTIDA e ISLAS DEL ATLANTICO SUR**

Entre el FONDO FIDUCIARIO FEDERAL DE INFRAESTRUCTURA REGIONAL, en adelante EL FONDO, representado por el señor Presidente del Consejo de Administración, Don José Arturo ESTABILLO, designado por Decreto P.E.N. N° 208/02, por una parte y por la otra, la PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO, ANTARTIDA e ISLAS DEL ATLANTICO SUR, en adelante LA JURISDICCION, representado por el señor Ministro Coordinador Contador Alberto Carlos REVAH, convienen en celebrar el presente Convenio de Mutuo de Asistencia Financiera, conforme a las siguientes cláusulas:

**PRIMERA: NORMATIVA APLICABLE.** El presente Convenio se lleva a cabo en el marco legal dispuesto por la Ley N° 24.855; su Decreto Reglamentario N° 924/97; el Decreto P.E.N. N° 228/98; el Reglamento Operativo y Manual de Procedimientos y legislación concordante.

**SEGUNDA: IDENTIFICACION DE LA OBRA.**

N° DE EXPTE. F.F.F.I.R.: V 0016-02

OBRA: CONSTRUCCION AZUD COTA 176 M (1ª ETAPA "A") - USHUAIA - TDF - DEPARTAMENTO DE USHUAIA - DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO, ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR

PLAZO DE EJECUCIÓN: OCHO MESES

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D.



<b>G.T.F.</b>	
CONVENIO REGISTRADO	
FECHA:	3.0.010.2003
BAJO N°	9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - S.L. y T.

ESTADO DE LA OBRA: A LICITAR

La información concerniente a la obra se encuentra agregada al expediente citado en esta Cláusula, formando parte integrante del presente Convenio de Mutuo.

**TERCERA: OBJETO.** EL FONDO asistirá el financiamiento de LA OBRA descrita en la Cláusula SEGUNDA y de su correspondiente redeterminación de precios, a realizarse en la PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO, ANTARTIDA e ISLAS DEL ATLANTICO SUR, cuyos requisitos legales y técnicos han sido debidamente evaluados y cumplimentados por LA JURISDICCION, de conformidad con la normativa mencionada en la Cláusula PRIMERA, como también evaluados y aceptados por el Consejo de Administración de EL FONDO.

**CUARTA: MONTO DEL PRESTAMO.** EL FONDO, con fondos bajo su administración, otorga en calidad de préstamo a LA JURISDICCION, hasta la suma de PESOS TRES MILLONES NOVECIENTOS SETENTA Y SIETE MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y SIETE (\$ 3.977.477,00), de los cuales PESOS TRES MILLONES NOVECIENTOS TRES MIL NOVENTA Y DOS CON SESENTA Y CUATRO CENTAVOS (\$ 3.903.092,64.-), se destinarán a la ejecución de la obra mencionada en la Cláusula SEGUNDA y PESOS SETENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y CUATRO CON TREINTA Y SEIS CENTAVOS (\$ 74.384,36), para atender los gastos de Evaluación de Proyecto, Auditoría y Administración de Instrumentos Financieros conforme lo previsto en la cláusula TRIGESIMOSEXTA. LA JURISDICCION se compromete a utilizar, con carácter exclusivo, el préstamo para el fiel cumplimiento del objeto del presente Convenio. El monto acordado para atender la ejecución de LA OBRA lo es en virtud de la evaluación técnico, legal y financiera oportunamente realizada.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - S.L. y T.

G.T.F.  
CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30 DIC. 2003  
BAJON° 9049



GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General

**QUINTA: MANIFESTACION DEL REPRESENTANTE LEGAL DE LA JURISDICCION.** El representante legal de LA JURISDICCION manifiesta que: a) la presente operación está debidamente encuadrada en las normas provinciales vigentes; b) que no existe dentro del ámbito provincial impedimento legal alguno que implique restricción, prohibición o impedimento de alguna naturaleza respecto de la operación acordada en el presente Convenio; c) que el presente endeudamiento está contemplado en la Ley Provincial N° 594 - promulgada el 04/12/03 por Decreto PEP N° 2505; d) que por medio del Decreto P.E.P. N° 3182/97 LA JURISDICCION adhirió a la Ley N° 24.855 y al Decreto P.E.N. N° 924/97.-

**SEXTA: ACEPTACION POR PARTE DE LA JURISDICCION.** A los efectos de perfeccionar la asistencia financiera, LA JURISDICCION se compromete antes del primer desembolso a presentar, si no lo hubiere hecho anteriormente, constancia de que han tomado intervención los organismos competentes que la legislación provincial determina, en orden a legitimar la obligación crediticia aquí asumida.

**SEPTIMA: DE LA REPRESENTACION DE LA JURISDICCION. ORGANISMO EJECUTOR.** LA JURISDICCION designa a la Señora Directora Provincial de Obras Sanitarias y Servicios Sanitarios, Arq°. María Teresa FERNANDEZ, para ejercer la representación ante EL FONDO en todo cuanto sea necesario para la aplicación del presente Convenio. Asimismo, designa como ORGANISMO EJECUTOR a la Dirección Provincial de Obras Sanitarias y Servicios Sanitarios, que tendrá a su cargo la representación respecto de la ejecución de LA OBRA. El reemplazo de dichos representantes deberá ser notificado a EL FONDO en forma fehaciente y con la debida antelación.

**OCTAVA: ACTAS DE REPLANTEO E INICIACION, RECEPCION PROVISORIA Y DEFINITIVA DE OBRA.** LA JURISDICCION deberá acompañar las Actas de Replanteo e Iniciación de LA OBRA en la que conste la fecha cierta de la reiniciación

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.C.D. - 2 - 17.

G.T.F.  
CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30.06.2003  
BAJO N° 9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General

de la misma, como así también las actas en las que consten la recepción provisoria y definitiva de la obra.

Cuando hubieran transcurrido NOVENTA (120) días corridos de la fecha del presente, sin que LA JURISDICCION hubiera presentado certificados de avance de obra para su aprobación, el presente Convenio de Mutuo se considerará rescindido de pleno derecho, sin requerimiento o notificación previa de ninguna indole y por el sólo cumplimiento de los plazos, pasando LA OBRA, en tal caso, al Banco de Proyectos.

**NOVENA: DEL CERTIFICADO DE AVANCE DE OBRA.** Los certificados de avance de obra deberán ser presentados, debidamente conformados en el marco de la ley provincial, con la intervención previa del ORGANISMO EJECUTOR. Los mismos deberán ser presentados a EL FONDO en un plazo no mayor de QUINCE (15) días de emitidos. No se dará curso y pago a certificados de obra mientras no se haya cancelado el anterior en su totalidad, cualquiera fuere el motivo de la mora. El monto total del préstamo será desembolsado conforme a la certificación de avance de obra aprobada y presentada por LA JURISDICCION a satisfacción de EL FONDO.

EL FONDO no efectuará desembolsos hasta que LA JURISDICCION acredite la inclusión de la obra en la Ley de Presupuesto respectiva.

**DECIMA: COMPROMISO DE DESEMBOLSOS.** EL FONDO se compromete a desembolsar mensualmente una suma máxima equivalente a la prevista en el Plan de Trabajos e Inversiones, aprobado por la autoridad competente de LA JURISDICCION y que forma parte del presente Convenio, con más las sumas resultantes de las eventuales redeterminaciones de precios correspondientes al mes de ejecución de los trabajos y conforme lo previsto en la Cláusula VIGESIMOCTAVA.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.C.D. - S.I. Y.T.

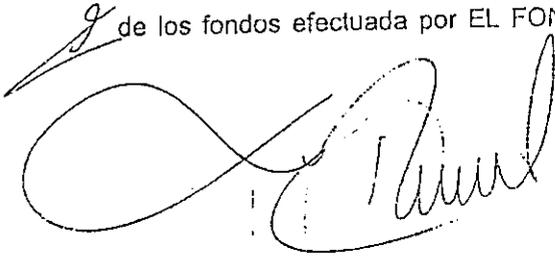
CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30 DIC. 2003  
BAJON N° 9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Opto. Despacho General  
D.G.D. - 21. 17

**DECIMOPRIMERA: MODIFICACIONES EN LOS CRONOGRAMAS.** Cuando se produzcan modificaciones en el Plan de Trabajos e Inversiones, LA JURISDICCION deberá comunicarlas a EL FONDO, acompañando la documentación respectiva, aprobada por la autoridad competente. EL FONDO se reserva el derecho a modificar el Cronograma de desembolsos previsto, sin que esto implique, en ningún caso, la modificación del monto total del financiamiento.

**DECIMOSEGUNDA: MODIFICACION DEL MONTO A FINANCIAR COMPROMETIDO.** Cuando por aplicación de la redeterminación de precios, el monto de los desembolsos supere el previsto en el Plan de Trabajo e Inversiones, se le comunicará tal circunstancia a LA JURISDICCION, a efectos de que adopte los recaudos necesarios para proveer los fondos que garanticen la ejecución de la obra. Las medidas que adopte deberán ser comunicadas a EL FONDO en un plazo no mayor de TREINTA (30) días, caso contrario EL FONDO quedará liberado del compromiso de financiamiento asumido en el presente Convenio. EL FONDO no se responsabiliza por los desembolsos de mayores montos que excedan el Plan de Trabajos.

**DECIMOTERCERA: DE LA TRANSFERENCIA DE LOS FONDOS. CUENTA ESPECIAL.** EL FONDO transferirá los fondos a LA JURISDICCION en forma automática, en un plazo no mayor de DIEZ (10) días corridos a partir de la recepción de la solicitud de anticipo o de los certificados de avance de obra, previo cumplimiento de los recaudos que hagan a su validez, y rendición de cuentas de los desembolsos anteriores, si los hubiere. A tal efecto, LA JURISDICCION abrirá en la respectiva Sucursal del BANCO DE LA NACION ARGENTINA, una Cuenta Corriente Especial para este proyecto, la que será utilizada exclusivamente como receptora de fondos y pagadora de los bienes o servicios que involucre el mismo. La acreditación de los fondos efectuada por EL FONDO en dicha cuenta será prueba suficiente y



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Opto. Despacho General  
D.G.D. - 21. 17

G.T.F.  
CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30 DIC. 2003  
BAJO N° 9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General

definitiva del desembolso por parte de éste. LA JURISDICCION no podrá transferir dichos fondos a otras cuentas de las que sea titular, sin excepción.

**DECIMOCUARTA: DE LA FACULTAD DE AUDITAR.** LA JURISDICCION autoriza a EL FONDO a auditar la Cuenta Especial que LA JURISDICCION deberá abrir conforme la Cláusula precedente y cuya apertura se compromete a notificar a EL FONDO con carácter previo a cualquier desembolso. Para ello, LA JURISDICCION deberá notificar tal circunstancia al BANCO DE LA NACION ARGENTINA.

**DECIMOQUINTA: PLAZO DE FINANCIAMIENTO.** El plazo de financiamiento será de SESENTA meses, contados a partir del día 23 del mes en que se efectúe el primer desembolso.

**DECIMOSEXTA: PLAZO DE GRACIA.** El FONDO concede a LA JURISDICCION un plazo de gracia para el pago de la amortización del capital de SIETE meses, contados a partir del día 23 del mes en que se efectúe el primer desembolso.

**DECIMOSEPTIMA: PLAZO DE AMORTIZACION.** El FONDO conviene con LA JURISDICCION un plazo de amortización del capital de CINCUENTA Y TRES meses, computados a partir de la fecha de finalización del plazo de gracia.

**DECIMOCTAVA: FORMA DE PAGO.** Los pagos en concepto de capital e intereses compensatorios se efectuarán conforme se define a continuación:

a) Capital: El capital se pagará en CINCUENTA Y TRES cuotas mensuales y consecutivas, redeterminadas conforme la Cláusula DECIMONOVENA. Los pagos se efectuarán los días 23 de cada mes o el día hábil siguiente si éste fuera inhábil, durante el período de amortización.

b) Intereses compensatorios: Los intereses compensatorios se pagarán en forma mensual y consecutiva los días 23 de cada mes o el día hábil siguiente si éste fuera

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. -S.L y T/

CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30 Dic. 2003  
BAJO Nº 9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Opts. Despacho General  
D.G.P. - S.L. y T.

inhábil, a partir del mes posterior al primer desembolso, durante el período total del financiamiento. El monto de intereses compensatorios de cada cuota se calculará aplicando la tasa de interés convenida en el presente Convenio sobre los saldos deudores, redeterminadas conforme lo establecido en la Cláusula DECIMONOVENA, correspondientes al período comprendido entre la fecha del efectivo vencimiento (23 ó día hábil siguiente si éste fuera inhábil) de la cuota anterior y el día anterior a la fecha de efectivo vencimiento (23 ó día hábil siguiente si éste fuera inhábil) de la cuota respectiva.

Para la primera cuota de intereses compensatorios, el monto se calculará desde la fecha del primer desembolso hasta el día anterior a la fecha del primer vencimiento efectivo (23 ó día hábil siguiente si éste fuera inhábil).

**DECIMONOVENA: REDETERMINACION DE SALDOS DEUDORES.** A partir del primer desembolso y hasta la cancelación del crédito, los saldos deudores serán redeterminados mensualmente, en función de la variación del Índice del Costo de la Construcción Nivel General publicado por el INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS. La redeterminación se realizará en cada oportunidad, aplicando la siguiente fórmula:

$$K_t = K_{t-1} \times \frac{ICC_{t-1}}{ICC_{t-2}}$$

Donde:

$K_t$  : Saldo deudor redeterminado al inicio del mes t

$K_{t-1}$  : Saldo deudor a la finalización del mes t-1 o sea el mes inmediato anterior al mes t.

$ICC_{t-1}$  : Índice del Costo de la Construcción Nivel General correspondiente al mes t-1

$ICC_{t-2}$  : Índice del Costo de la Construcción Nivel General correspondiente al mes t-2

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

30 Dic 2003  
D.G.P. - S.L. y T.

G.T.F.  
CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30 DIC 2003  
BAJO N° 9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - S.L. y T.

**VIGESIMA: INTERESES COMPENSATORIOS.** LA JURISDICCION pagará en concepto de intereses compensatorios la tasa de las Notas del Tesoro de los Estados Unidos de Norte América a DIEZ (10) años más un margen del DOS COMA SIETE POR CIENTO (2,7 %) anual (DOSCIENTOS SETENTA puntos básicos) o la tasa LIBO de TRESCIENTOS SESENTA (360) días más un margen del DOS COMA SIETE POR CIENTO (2,7 %) anual (DOSCIENTOS SETENTA puntos básicos), de las dos la mayor. Esta tasa de interés se aplicará sobre los saldos deudores redeterminados según la Cláusula DECIMONOVENA.

**VIGESIMOPRIMERA: FUENTES DE INFORMACION Y AJUSTE DE LA TASA DE INTERES COMPENSATORIO.** La tasa de interés del préstamo será igual a la tasa que, en cada caso corresponda, conforme lo establecido en la Cláusula VIGESIMA. La tasa LIBO de TRESCIENTOS SESENTA (360) días y la tasa de las Notas del Tesoro de los Estados Unidos de Norte América a DIEZ (10) años, correspondiente al quinto día hábil anterior a la fecha de la firma del presente Convenio, serán las informadas por Reuter o la institución que las partes acuerden, si ésta cesara en ese servicio. La tasa de interés compensatorio será ajustada trimestralmente. En cada ajuste de tasas se tomará la tasa correspondiente al quinto día hábil anterior al día 23 en el que se produce el referido ajuste.

**VIGESIMOSEGUNDA: INTERESES PUNTORIOS.** En caso de incumplimiento en tiempo y forma del pago de los servicios de amortización o intereses, LA JURISDICCION deberá abonar a partir de la mora y hasta el efectivo pago y en adición a los intereses compensatorios, un interés punitivo equivalente al CINCUENTA POR CIENTO (50%) de la tasa de interés compensatorio.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - S.L. y T.

CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30 Dic. 2003  
BAJO N° 9.049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D.

**VIGESIMOTERCERA: APLICACION DE LAS TASAS DE INTERES COMPENSATORIO Y PUNITORIO.** Las tasas establecidas en las Cláusulas VIGESIMA y VIGESIMOSEGUNDA serán aplicadas bajo el concepto de tasas nominales anuales en un año de TRESCIENTOS SESENTA (360) días.

**VIGESIMOCUARTA: IMPUTACION DE LOS PAGOS.** Todo pago realizado por LA JURISDICCION se imputará en primer término a los intereses compensatorios y luego a las cuotas de capital. En caso de existir cuotas atrasadas, los pagos se imputarán en primer término a los intereses punitivos, en segundo término a los intereses compensatorios y, finalmente, a las cuotas de capital. Dentro de cada una de las imputaciones señaladas, los pagos se aplicarán a los saldos más antiguos.

**VIGESIMOQUINTA: GARANTIA.** LA JURISDICCION se compromete a mantener disponible a partir del día de la fecha y hasta la definitiva cancelación del préstamo, un UNO COMA SEISCIENTOS CATORCE POR CIENTO ( 1,614 %) mensual de los fondos coparticipables suficientes para hacer frente a las obligaciones generadas por el presente Convenio. LA JURISDICCION garantiza la devolución del crédito obtenido de EL FONDO con los porcentajes o montos establecidos en los Artículos 3º, incs. b) y c) y 4º de la Ley N° 23.548 y sus modificatorias o la que lo sustituya, garantía que es otorgada a favor de EL FONDO, conforme surge de la facultad otorgada al Poder Ejecutivo Provincial mediante la Ley Provincial N° 594 - promulgada el 04/12/03 por Decreto PEP N° 2505, (cuya copia legalizada es acompañada por LA JURISDICCION). Dicha garantía deberá ser registrada por LA JURISDICCION ante: I.- la DIRECCION NACIONAL DE COORDINACION FISCAL CON LAS PROVINCIAS dependiente de la SUBSECRETARIA DE RELACIONES CON PROVINCIAS dependiente de la SECRETARIA DE HACIENDA del MINISTERIO DE ECONOMIA y II.- el BANCO DE LA NACION ARGENTINA. LA JURISDICCION procederá a notificar a EL FONDO las registraciones efectuadas. EL

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - C.L. y T.

G.T.F.  
CONVENIO REGISTRADO  
3º D. U.T.C. 2683  
FECHA: .....  
BAJO N° ..... 9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - S.L. y T.

FÓNDO no realizará desembolsos hasta tanto las garantías no estén debidamente registradas ante los organismos citados en los puntos I y II.

**VIGESIMOSEXTA: EJECUCION DE LA GARANTIA.** Para el supuesto en que deba ejecutarse la garantía referida en la Cláusula anterior, los fondos deberán ingresar en la Cuenta Corriente Especial en Pesos N° 281163/3 del BANCO DE LA NACION ARGENTINA - Sucursal Plaza de Mayo. A tal efecto, queda establecido que la coparticipación afectada por LA JURISDICCION para la presente obra es del UNO COMA SEISCIENTOS CATORCE POR CIENTO ( 1,614 %) mensual.

**VIGESIMOSEPTIMA: SUSTITUCION O COMPLEMENTACION DE GARANTIAS.** Para el supuesto que alguna modificación al Régimen de Coparticipación Federal de Impuestos eliminare o disminuyere la garantía aquí comprometida, EL FONDO podrá exigir a LA JURISDICCION la sustitución o complementación de garantías, en cuyo caso LA JURISDICCION deberá sustituirla o complementarla por otra a satisfacción de EL FONDO, dentro de los QUINCE (15) días y en la proporción debida. Ello, en un todo de acuerdo con lo establecido por el primer párrafo del Artículo 11 de la Ley N° 24.855. Si en dicho plazo LA JURISDICCION no sustituyere o complementare la garantía en las condiciones previstas, EL FONDO podrá considerar caduco el presente Convenio y exigir la totalidad de las sumas adeudadas y los daños y perjuicios que pudieren corresponder. A todo efecto, LA JURISDICCION responde con la totalidad de su patrimonio por las obligaciones asumidas en el presente Convenio.

**VIGESIMOCTAVA: MAYORES COSTOS - MODIFICACIONES DE OBRA.** EL FONDO, sin perjuicio de lo establecido en la Cláusula DECIMOSEGUNDA, no asume obligación alguna por la generación de mayores costos, adicionales, gastos improductivos ni intereses que puedan surgir en la ejecución de LA OBRA, los que serán asumidos por LA JURISDICCION, la que deberá tomar con suficiente

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - S.L. y T.

G.I.F.  
CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30 Dic. 2003  
BAJO N° 9049

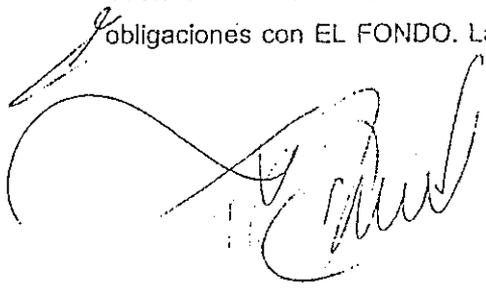
GILBERTO LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - "

antelación las previsiones necesarias para evitar la paralización de LA OBRA. Todos los proyectos de modificaciones de LA OBRA, aún aquellos que no impliquen alteraciones en el monto del contrato de obra o que no impliquen requerimientos adicionales de financiamiento por parte de LA JURISDICCION hacia EL FONDO, deberán ser sometidos a la consideración de EL FONDO, con anterioridad a la suscripción de cualquier acuerdo entre el ORGANISMO EJECUTOR y el Contratista. EL FONDO resolverá si continúa con el financiamiento de la obra. Igual criterio deberá aplicarse cuando se trate de modificaciones introducidas a los pliegos de licitación, con posterioridad a su evaluación por EL FONDO.

**VIGESIMONOVENA: PAGOS ANTICIPADOS.** Previa notificación escrita a EL FONDO, con por lo menos TREINTA (30) días de anticipación, LA JURISDICCION podrá realizar pagos antes de su vencimiento, siempre y cuando no adeude suma alguna. Todo pago parcial anticipado, salvo acuerdo escrito en contrario, se imputará a las cuotas de capital pendientes en orden inverso a su vencimiento.

**TRIGESIMA: CANCELACION ANTICIPADA.** LA JURISDICCION podrá cancelar anticipadamente en forma total los saldos deudores y las demás sumas adeudadas, en cualquier momento durante la vigencia del mismo.

**TRIGESIMOPRIMERA: SUSPENSION DE LA ASISTENCIA FINANCIERA. REAJUSTE DEL MONTO DEL CREDITO.** EL FONDO podrá suspender la asistencia financiera comprometida con LA JURISDICCION, sin perjuicio de los derechos que le correspondan, cuando hubiere constatado incumplimientos relativos a: a) las condiciones de adhesión o los contratos celebrados; b) los pagos a contratistas y proveedores de la obra financiada; c) el destino de los fondos, d) el Cronograma de obra o imposibilidad sobreviniente de realización de LA OBRA y e) Cuando LA JURISDICCION se encontrare en mora en el cumplimiento de sus obligaciones con EL FONDO. La suspensión se aplicará luego de una intimación a



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - "

<b>G.T.F.</b>	
CONVENIO REGISTRADO	
FECHA:	30 DE OCT. 2003
BAJO N°	9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - S.L. y T.

regularizar el o los incumplimientos dentro de los QUINCE (15) días corridos de recibida en forma fehaciente por LA JURISDICCION.

El FONDO dará de baja el saldo de la asistencia financiera no utilizado, en forma automática y sin requerimiento previo de ninguna índole, cuando las razones que motivaran la suspensión de la asistencia financiera no fueran removidas dentro de los NOVENTA (90) días corridos de notificada la suspensión. Tal circunstancia se comunicará a LA JURISDICCION y a las reparticiones pertinentes, a fin de liberar en su proporción el cupo de garantía y de participación en EL FONDO.

Producida la baja, el monto de este Mutuo quedará consolidado en las sumas efectivamente desembolsadas por EL FONDO.

**TRIGESIMOSEGUNDA: INCUMPLIMIENTO DE LA JURISDICCION.** En caso de que LA JURISDICCION dejare de ejecutar LA OBRA o incumpliera manifiestamente los plazos de iniciación o ejecución de la misma, o cualquiera de las obligaciones emergentes del presente Convenio, EL FONDO estará facultado para dar por decaído este acuerdo con derecho a exigir el pago de todas las sumas adeudadas y los daños y perjuicios que pudieren corresponder. En situaciones especiales, y a criterio del Consejo de Administración, EL FONDO podrá reducir el monto del préstamo a la efectiva suma que haya desembolsado. En tal caso, notificada la decisión a LA JURISDICCION, ésta deberá cancelar el importe adeudado en concepto de capital e intereses en: a) SEIS (6) cuotas redeterminadas, mensuales y consecutivas si el avance de obra fuera del CINCUENTA POR CIENTO (50 %) o menos y b) en NUEVE (9) cuotas redeterminadas, mensuales y consecutivas si el avance de obra fuera superior al CINCUENTA POR CIENTO (50 %).

**TRIGESIMOTERCERA: MORA.** En el supuesto que LA JURISDICCION incumpliera cualquiera de los pagos estipulados, la mora se producirá en forma automática, de pleno derecho y por el sólo vencimiento de los plazos, sin necesidad de interpelación previa judicial o extrajudicial. EL FONDO estará facultado para aplicar el interés

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - S.L. y T.

G.I.F.  
CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30 DIC. 2003  
BAJON N° 9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General

punitorio pactado en la Cláusula VIGESIMOSEGUNDA sobre los saldos deudores de capital que se hallasen en mora, durante el período que fuesen impagos.

**TRIGESIMOCUARTA: AUDITORIA - RENDICION DE CUENTAS.** El Consejo de Administración de EL FONDO podrá disponer la realización de Auditorías cuando lo estime necesario, con la finalidad de controlar, con ajuste al proyecto de obra que origina este mutuo: a) las obras realizadas con los desembolsos efectuados, y b) la rendición de cuentas que presenta LA JURISDICCION a EL FONDO.

A tales fines LA JURISDICCION se compromete a permitir las inspecciones de los bienes, trabajos, lugares y obras del proyecto y a facilitar la información, elementos, comprobantes y documentos que EL FONDO estime necesarios.

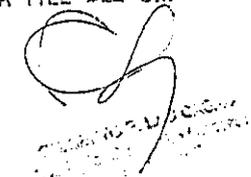
El enfoque de las labores descritas anteriormente y la evaluación del proyecto previa a su financiamiento, no reemplaza ni complementa la responsabilidad civil del Proyectista, del Director de Obra, de la Empresa Constructora o su Representante Técnico ni del Comitente, dadas las limitaciones del trabajo de EL FONDO y de la indelegabilidad de las responsabilidades que tienen las figuras antes citadas.

**TRIGESIMOQUINTA: ROL DE EL FONDO:** Se deja constancia que EL FONDO actúa en la operación meramente como agente financiero y no se responsabiliza bajo ningún concepto de los problemas que pudieran derivarse por eventuales deficiencias en el desarrollo o terminación de LA OBRA, como así tampoco de cualquier otro reclamo que por cuestiones conexas pudiera ser presentado por personas o sectores interesados.

**TRIGESIMOSEXTA: GASTOS DE EVALUACION DE PROYECTO, AUDITORIA Y ADMINISTRACION DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS.** LA JURISDICCION pagará en concepto de gastos de Evaluación de Proyecto, Auditoría y Administración de Instrumentos Financieros, un monto fijo de PESOS TRECE MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y SIETE ( \$ 13.887,00-) más un porcentaje del UNO



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL



G.T.F.  
CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30 DIC. 2003  
BAJO N° 9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - S.L.Y.T.

COMA CINCUENTA Y CINCO POR CIENTO ( 1,55 %) del monto de LA OBRA financiada conforme lo establecido en las Cláusulas CUARTA Y DECIMOSEGUNDA del presente Convenio de Mutuo de Asistencia Financiera, o sea un total de PESOS SETENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y CUATRO CON TREINTA Y SEIS CENTAVOS (\$ 74.384,36-), en SEIS (6) cuotas mensuales y consecutivas, para lo cual LA JURISDICCION autoriza a EL FONDO a descontar dichos importes a partir del primero desembolso por parte de EL FONDO.

TRIGESIMOSEPTIMA: *LETRERO INDICADOR DE OBRA*. Se deja establecida la obligación de LA JURISDICCION de hacer mención en el cartel que indique los responsables de la obra, que ésta se realiza con la financiación del FONDO FIDUCIARIO FEDERAL DE INFRAESTRUCTURA REGIONAL – SECRETARIA GENERAL DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION.

TRIGESIMOCTAVA: *DE LA EXENCION DE IMPUESTOS*. EL FONDO manifiesta estar exento de todos los impuestos, tasas y contribuciones nacionales existentes y a crearse en el futuro, en virtud del Artículo 12 de la Ley N° 24.855. LA JURISDICCION ha adherido con la exención de sus impuestos para la operatoria emergente del presente Convenio.

TRIGESIMONOVENA: *VIGENCIA*. El presente Convenio tendrá vigencia hasta la total cancelación de las sumas adeudadas.

CUADRAGESIMA: *INFORMES EXPOST*. Una vez finalizada LA OBRA, LA JURISDICCION deberá remitir en forma anual a EL FONDO un informe sobre el mantenimiento y operatividad de la misma, a efectos de calificarla para futuros créditos.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Dpto. Despacho General  
D.G.D. - S.L.Y.T.

G.T.F.  
CONVENIO REGISTRADO  
FECHA: 30 Dic. 2003  
BAJON 9049

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Cpto. Despacho General  
D.G.D. - G.L. y T.

**CUADRAGESIMOPRIMERA: COMISION DE CONCILIACION.** Para el supuesto que se genere alguna controversia respecto de la interpretación o ejecución del presente Convenio, las partes acuerdan, como paso previo a la instancia judicial, conformar una Comisión ad-hoc integrada por TRES (3) miembros de cada una de las partes, designados por sus respectivas autoridades, las que tendrán como función unificar criterios para la solución de los conflictos que eventualmente se planteen, en el plazo perentorio máximo de SESENTA (60) días.

**CUADRAGESIMOSEGUNDA: TRIBUNAL COMPETENTE.** Ante cualquier controversia, las partes se someten a la jurisdicción originaria de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, de conformidad con lo establecido por el Artículo 117 de la Constitución Nacional.

**CUADRAGESIMOTERCERA: DOMICILIOS.** A todos los efectos legales, judiciales o extrajudiciales que pudieren resultar de este Convenio, las partes constituyen los siguientes domicilios especiales, a saber: EL FONDO en Av. Leandro N. Alem, 1074 - 6° Piso, de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y LA JURISDICCION en la Avenida San Martín 450, 1° Piso de la Ciudad de Ushuaia, Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.

De conformidad, ambas partes firman DOS (2) ejemplares de un mismo tenor y a un sólo efecto en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires , a los nueve días del mes de diciembre de 2003.-

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

GILBERTO E. LAS CASAS  
Jefe Cpto. Despacho General  
D.G.D. - G.L. y T.

